

CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THƯƠNG MẠI ĐẠI PHÁT

# BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

19/Đại Phát/2018

## TRÀ Ô LONG

THÁNG 06 NĂM 2018

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 19/Đại Phát/2018

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THƯƠNG MẠI ĐẠI PHÁT**  
Địa chỉ: Số 32, đường số 6, KCN Sóng Thần 2, Phường Dĩ An, Thị xã Dĩ An, Bình Dương.  
Điện thoại: 0274 3790540 Fax: 0274 3790542 E-mail: hlinh@daiphathfood.com.vn  
Mã số doanh nghiệp: 3700341674  
Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 251/2015/NNPTNT-BDG Ngày cấp/Nơi cấp: 31/08/2015/ Chi cục quản lý chất lượng nông, lâm sản và thủy sản Bình Dương.

**II. Thông tin về sản phẩm:**

1. Tên sản phẩm: **TRÀ Ô LONG**
2. Thành phần: dọt lá trà Ô Long.
3. Thời hạn sử dụng: 2 năm, ngày sản xuất in trên bao bì.
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:  
Chất liệu bao bì: màng PET/MPET/PE.  
Quy cách đóng gói: 10 g/hộp (1 gói/hộp)
5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):  
**CÔNG TY TNHH HAIYIH**  
Thôn Phát Chi, xã Xuân Trường, Thành phố Đà Lạt, Lâm Đồng.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (theo bảng đính kèm)**

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Văn bản hợp nhất 02/VBHN – BYT: Hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm.
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP về nhãn hàng hóa.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT: giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.
- Tiêu chuẩn nhà sản xuất đính kèm

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Bình Dương, ngày 14 tháng 06 năm 2018

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**TÙ TỰ DO BÌNH**



# Trà Ô Long

NGON TUYỆT ĐỈNH

Khối lượng tịnh: 10 g/hộp



**Tên sản phẩm:** Trà Ô Long  
**Thành phần:** Dried tea Ô Long  
**Khối lượng tịnh:** 10 g/hộp  
**Hương liệu:** Bảo quản nơi khô thoáng, tránh ánh nắng mặt trời.

**Thông tin cảnh báo:** Không sử dụng trà khi có dấu hiệu đau mắt, mũi, cổ họng, hoặc dị ứng.  
**Ngày sản xuất:** In trên gói sản phẩm.  
**Hạn sử dụng:** 2 năm kể từ ngày sản xuất.

**Hướng dẫn sử dụng:**  
- Trang rửa dụng cụ pha trà bằng nước sôi để nguội và thơm ngon hơn dùng đồ sành sứ để pha trà.  
- Cho trà vào bình đựng (tích 200 ml).  
- Cho nước đã đun sôi vào bình, đợi kín nắp và đun khoảng 1 phút trước khi rót ra tách, cho mỗi tách dùng.

Xuất xứ: Việt Nam  
Sản phẩm của: **CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THƯƠNG MẠI ĐẠI PHÁT**  
Số 12 Đường Số 6, KCN Sóng Thần 2, Phường Dĩ An, TP. Dĩ An, Bình Dương, Việt Nam  
Số: (0274) 3790 340 - Fax: (0274) 3799 342  
Đang gọi là: CÔNG TY TNHH (0274) - Thôn Phú Chũ, Xã Xuân Trường, Thành phố Du Lịch, Lâm Đồng





**Tên sản phẩm: Trà Ô Long**  
**Thành phần:** Đọt lá trà Ô long.  
**Khối lượng tịnh:** 60 g (10 g/gói x 6 gói).  
**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô thoáng, tránh ánh nắng mặt trời.  
**Thông tin, cảnh báo:** Không sử dụng trà khi có dấu hiệu đổi màu, mốc, có mùi lạ, bao bì rách.  
**Ngày sản xuất:** Xem trên bao bì.  
**Hạn sử dụng:** 2 năm kể từ ngày sản xuất.  
**Hướng dẫn sử dụng:**  
 - Tráng rửa dụng cụ pha trà bằng nước sôi. Để hương vị thơm ngon nên dùng đồ sành sứ để pha trà.  
 - Cho trà vào bình dung tích 200 ml.  
 - Chế nước đã đun sôi vào bình, đậy kín nắp và đợi khoảng 1 phút trước khi rót ra tách cho mỗi lần dùng.  
**Xuất xứ:** Việt Nam



**Tên sản phẩm: Trà Ô Long**  
**Thành phần:** Đọt lá trà Ô long.  
**Khối lượng tịnh:** 60 g (10 g/gói x 6 gói).  
**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô thoáng, tránh ánh nắng mặt trời.  
**Thông tin, cảnh báo:** Không sử dụng trà khi có dấu hiệu đổi màu, mốc, có mùi lạ, bao bì rách.  
**Ngày sản xuất:** Xem trên bao bì.  
**Hạn sử dụng:** 2 năm kể từ ngày sản xuất.  
**Hướng dẫn sử dụng:**  
 - Tráng rửa dụng cụ pha trà bằng nước sôi. Để hương vị thơm ngon nên dùng đồ sành sứ để pha trà.  
 - Cho trà vào bình dung tích 200 ml.  
 - Chế nước đã đun sôi vào bình, đậy kín nắp và đợi khoảng 1 phút trước khi rót ra tách cho mỗi lần dùng.  
**Xuất xứ:** Việt Nam

Sản phẩm của: **CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THƯƠNG MẠI ĐẠI PHÁT**  
 Số 32 Đường Số 6, KCN Sóng Thần 2, Phường Di An, Thành Phố Di An, Bình Dương, Việt Nam.  
 Tel: (0274) 3790 540 \* Fax: (0274) 3790 542  
 Sản xuất tại: **CÔNG TY TNHH HẢI YNH**  
 Thôn Phát Chi, Xã Trại Hành, Thành Phố Đà Lạt, Lâm Đồng



Xuất xứ: Việt Nam

Sản phẩm của: **CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THƯƠNG MẠI ĐẠI PHÁT**

Số 32 Đường Số 6, KCN Sóng Thần 2, Phường Di An, Thị xã Di An, Bình Dương, Việt Nam

Tel: (0274) 3790 540 \* Fax: (0274) 3790 542

Đóng gói tại: CÔNG TY TNHH HALYIH - Thôn Phát Chi, Xã Xuân Trường, Thành phố Đà Lạt, Lâm Đồng



Khối lượng tịnh: 10 g/túi



**Tên sản phẩm:** Trà Ô long  
**Thành phần:** Đọt lá trà Ô long.  
**Khối lượng tịnh:** 10 g/túi.  
**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô thoáng, tránh ánh nắng mặt trời.

**Thông tin, cảnh báo:** Không sử dụng trà khi có dấu hiệu đổi màu, mốc, có mùi lạ, bao bì rách.  
**Ngày sản xuất:** In trên gói sản phẩm.  
**Hạn sử dụng:** 2 năm kể từ ngày sản xuất.

**Hướng dẫn sử dụng:**

- Tráng rửa dụng cụ pha trà bằng nước sôi, để hương vị thơm ngon nên dùng đồ sành sứ để pha trà.
- Cho trà vào bình dung tích 200 ml.
- Chê nước đã đun sôi vào bình, đậy kín nắp và đợi khoảng 1 phút trước khi rót ra tách cho mỗi lần dùng.

## Phiếu kết quả kiểm nghiệm

UVN1925159

**CÔNG TY TNHH TP TM ĐẠI PHÁT**

Số 32 Đường số 6 KCN Sóng Thần II, P Dĩ An, TX Dĩ An, Bình Dương

Tel: - Fax:

Gửi đến: .

Ngày báo cáo : 21/08/2019

Mã số đơn hàng: 0011CL137519

Mã khách hàng : CL1375

Số phát hành 1

### THÔNG TIN MẪU

Tên mẫu: TRÀ Ô LONG  
NSX: 01/08/2019

Ngày nhận mẫu 09/08/2019

Ngày phân tích 10/08/2019

Ngày hoàn thành: 21/08/2019



Mô tả mẫu: SAMPLE IN PLASTIC BAG

Khối lượng (gr): 200.00

### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Tên chỉ tiêu	Phương pháp	Đơn vị	Kết quả
Total plate count 30°C	ISO 4833-1:2013 / TCVN 4884-1:2015 (VF)	CFU/g	70
Escherichia Coli	ISO 16649-2:2001/TCVN 7924-2:2008 (VF)	CFU/g	<10
Coliforms	ISO 4832:2006/TCVN 6848:2007 (VF)	CFU/g	<10
Clostridium Perfringens	ISO 7937:2004/TCVN 4991:2005 (VF)	CFU/g	<10
Is cereus	ISO 7932:2004/TCVN 4992:2005(V)	CFU/g	<10
Yeast and Mould	TCVN 8275-2:2010 / ISO 21527-2:2008 (F)	CFU/g	20
Melamine	CH060 - HPLC (VF)	ppm (mg/kg)	Không phát hiện
Heavy Metal group	GE297 - ICP MS (VF)	--	--
Arsenic (As)	GE297 - ICP MS (VF)	ppb (µg/kg)	30
Mercury (Hg)	GE297 - ICP MS (VF)	ppb (µg/kg)	3

(\*) : Subcontracted Tests; (V): Vilas Accredited Tests; (F): Department of Livestock Production Accredited Tests; (VF): Vilas & Department of Livestock Production  
Test results are based exclusively on the sample received.

This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the laboratory.

## Phiếu kết quả kiểm nghiệm

UVN1925159

**CÔNG TY TNHH TP TM ĐẠI PHÁT**

Số 32 Đường số 6 KCN Sóng Thần II, P Dĩ An, TX Dĩ An, Bình Dương

Tel: - Fax:

Gửi đến: .

Ngày báo cáo : 21/08/2019

Mã số đơn hàng: 0011CL137519

Mã khách hàng : CL1375

Số phát hành 1

### THÔNG TIN MẪU

Tên mẫu: TRÀ Ô LONG  
NSX: 01/08/2019

Ngày nhận mẫu 09/08/2019

Ngày phân tích 10/08/2019

Ngày hoàn thành: 21/08/2019

Mô tả mẫu: SAMPLE IN PLASTIC BAG

Khối lượng (gr): 200.00



### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Tên chỉ tiêu	Phương pháp	Đơn vị	Kết quả
Cadmium (Cd)	GE297 - ICP MS (VF)	ppb ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )	8
Lead (Pb)	GE297 - ICP MS (VF)	ppb ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )	87
Moisture	TCVN 5613:2007 / ISO 1573:1980 (V)	g/100g	3.67
Pesticides (*)	Ref.BSEN 15662:2008 / Ref AOAC 2007.01	--	Kết quả đính kèm

### NHẬN XÉT KẾT QUẢ

LOD: Melamine 0.6ppm.



XÁC NHẬN

Mathilde BOUILLAND  
Quản lý cấp cao PTN

(\*) : Subcontracted Tests; (V): Vilas Accredited Tests; (F): Department of Livestock Production Accredited Tests; (VF): Vilas & Department of Livestock Production  
Test results are based exclusively on the sample received.  
This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the laboratory.

**ANALYTICAL REPORT**  
**UVN1925159**

**CÔNG TY TNHH TP TM ĐẠI PHÁT**

Số 32 Đường số 6 KCN Sóng Thần II, P Dĩ An, TX Dĩ An, Bình Dương

Client code : CL1375  
Order ref: 0011CL137519

Sample name : TRÀ Ô LONG - NSX: 01/08/2019

No	Parameter	Unit	Result	LOD	Method
1	Indoxacarb	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/01.70 (LC/MS/MS)
2	Propargite	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/01.68 (LC/MS/MS)
3	Bifenthrin	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/08.01 (GC/MS/MS)
4	Fenpropathrin	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/08.01 (GC/MS/MS)
5	Permethrin	mg/kg	23	-	WRT/TM/CH/08.01 (GC/MS/MS)
6	Endosulfan	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/02.03 (GC/ $\mu$ ECD)
7	Paraquat	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/04.08 (GC/MS)
8	Buprofezin	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/01.69 (LC/MS/MS)
9	Etoazole	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/01.68 (LC/MS/MS)
10	Flufenoxuron	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/01.68 (LC/MS/MS)
11	Flubendiamide	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/01.72 (LC/MS/MS)
12	Hexythiazox	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/01.68 (LC/MS/MS)
13	Methidathion	mg/kg	Not detected	0.01	WRT/TM/CH/01.67 (LC/MS/MS)
14	Cypermethrin	mg/kg	0.13	-	WRT/TM/CH/08.01 (GC/MS/MS)
15	Deltamethrin	mg/kg	Not detected	0.02	WRT/TM/CH/02.02 (GC/ $\mu$ ECD)



**Mathilde BOUILLAND**  
**Laboratory Senior Manager**